

Návod k obsluze

Viola CR1

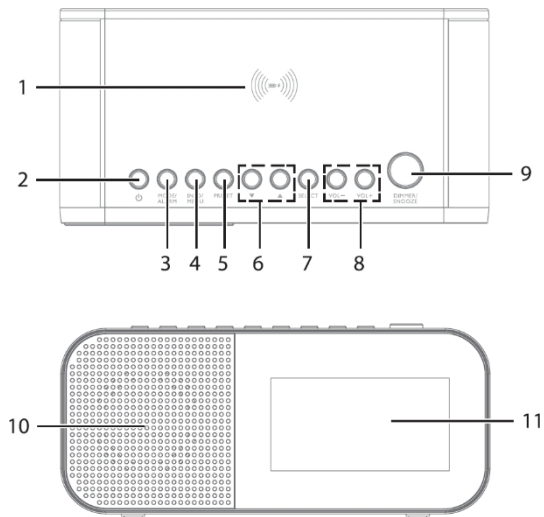
Radiobudík DAB+/ FM




TechniSat

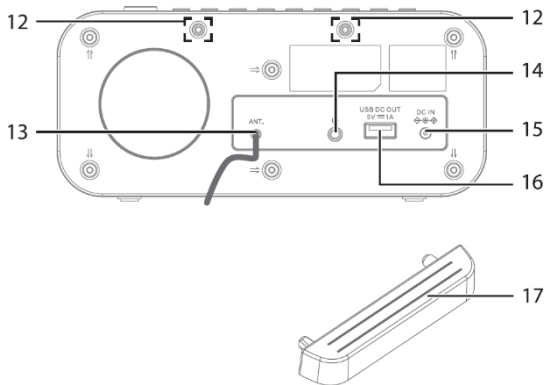
1 Obrázky

1.1 Přiřazení klíčů a pohled zepředu



- 1 **Podpůrný povrch** pro bezdrátové nabíjení externích zařízení
- 2  **Zapnuto/pohotovost**
- 3 **MODE/ALARM** Výběr zdroje / budíku
- 4 **INFO/MENU** Zobrazení informací / hlavní nabídky
- 5 **PRESET** Oblíbená paměť
- 6 **Klávesy se šipkami ▲ / ▼** Klávesy pro výběr
- 7 **SELECT/SCAN** Potvrzení výběru / spuštění vyhledávání
- 8 **VOL +/-** Hlasitost hlasitěji/tlumeněji
- 9 **DIMMER/SNOOZE** Funkce jasu displeje / funkce odložení spánku
- 10 **Reproduktory**
- 11 **Zobrazit**

12 Zadní strana obálky



12 Zahrnutí rozšíření oběhu

13 Vrhací anténa

14 Konektor pro sluchátka 3,5 mm

15 Připojení napájení DC-IN

16 Port USB Pro nabíjení externích zařízení (5 V / 1 A)

17 Rozšíření podpory

2 Obsah

1	Ilustrace	2
1.1	Přiřazení klíčů a pohled zepředu	2
1.2	Zadní strana.....	4
2	Obsah	5
3	Bezpečnostní pokyny	9
3.1	Použité značky a symboly	9
3.2	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	11
3.2.1	Zamýšlené použití	11
3.3	Důležité poznámky	11
3.4	Bezpečná manipulace s přístrojem Viola CR1	12
3.4.1	Právní informace.....	16
3.4.2	Servisní poznámky.....	18
4	Nastavení jednotky	19
5	Popis modelu Viola CR1	21
5.1	Rozsah dodávky	21
5.2	Speciální vlastnosti modelu Viola CR1	22
5.3	Připravte Viola CR1 k provozu.....	22
5.3.1	Připojení napájecí jednotky	22

532	Vyrovnaní vrhací antény	23
533	Používejte sluchátka	24
54	Obecné funkce jednotky	24
54.1	Zapnutí jednotky	24
54.2	Vypněte jednotku	25
54.3	Nastavení hlasitosti	25
54.4	Zobrazit	26
54.5	Vyvolání displejů	26
6	Obsluha nabídky	27
7	Funkce DAB+ (digitální rádio)	28
7.1	Co je DAB+	28
7.2	Přijem digitálního rádia DAB+	28
7.2.1	Proveďte kompletní vyhledávání	29
7.2.2	Ruční vyhledávání	30
7.2.3	Vyberte stanici	31
7.2.4	Ukládání stanic DAB+ do paměti	31
7.2.5	Vyvolání stanic DAB+ z paměti	32
7.2.6	Přepsání/vymazání uložení programové pozice	32
7.2.7	Síla signálu	33
8	Provoz v pásmu FM (VHF)	34

8.1	Zapnutí provozu rádia FM	34
8.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS.....	34
8.3	Automatické vyhledávání stanic.....	35
8.4	Ruční vyhledávání stanic	35
8.5	Nastavení vyhledávání	36
8.6	Nastavení zvuku	36
8.7	Ukládání stanic FM do paměti	37
8.8	Vyvolání stanic FM z paměti.....	38
8.9	Přepsání/vymazání uložení programové pozice	38
9	Další funkce	39
9.1	Funkce nabíjení externích zařízení	39
9.1.1	Kabelové nabíjení externích zařízení	40
9.1.2	Bezdrátové nabíjení externích zařízení	40
9.2	Sleeptimer.....	41
9.3	Budík	42
9.3.1	Nastavení časovače budíku.....	42
9.3.2	Vypnutí budíku po buzení	45
9.3.3	Deaktivace budíku	46
10	Nastavení systému	46
10.1	Nastavení času a data	46
10.1.1	Ruční nastavení času/data	46

10.12	Aktualizace času	47
10.13	Nastavení formátu času	48
10.14	Nastavení formátu data	49
102	Jas displeje	50
103	Tovární nastavení	50
104	Verze SW.....	51
11	Clean	52
12	Eliminace chyb	53
13	Technické údaje	54

3 Bezpečnostní pokyny

Tento návod k obsluze vám pomůže používat vaše rádiové zařízení, dále jen Viola CR1 nebo "zařízení", bezpečně a v souladu s jeho určením.

3.1 Značky a symboly použité

v tomto návodu k obsluze:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Dodržujte následující signální slova:

NEBEZPEČÍ - Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ - Vážné zranění s možným následkem smrti.

POZOR - zranění



Označuje poznámku, kterou je nutné dodržet, aby nedošlo k závadám zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití či neúmyslnému ovládání. Popisuje také další funkce zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nikdy neotvírejte.

Obecné informace:



Použití v interiéru - spotřebiče s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.



Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického spotřebiče třídy ochrany II, který je uzavřen v izolačním materiálu, může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.



Váš spotřebič je označen značkou CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení nepatří do domovního odpadu, ale musí být řádně zlikvidována - v souladu se směrnici Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. BiGe odevzdejte tento přístroj po skončení jeho používání k likvidaci na určených veřejných sběrných místech.



Dodržujte pokyny/bezpečnostní pokyny v návodu k obsluze.

Ⓟ

Napájecí jednotka vašeho spotřebiče odpovídá třídě energetické účinnosti VI.



Tento symbol označuje polaritu stejnosměrného napětí na stejnosměrné zástrčce zásuvné napájecí jednotky.



Symbol stejnosměrného proudu.

32 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

321 Zamýšlené použití

Přístroj je určen pro příjem rozhlasového vysílání DAB+/ FM. Jednotka je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely.

33 Důležité poznámky

BiGe dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtete všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně spotřebiče.

34 Bezpečná manipulace s přístrojem Viola CR1

BiGe dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně spotřebiče.



POZOR!

Nikdy neotvírejte přístroj ani napájecí jednotku!

Dotýkat se živých částí je životu nebezpečné!



Dodržujte všechny následující pokyny pro zamýšlené použití přístroje a pro prevenci závad přístroje a zranění osob.

- Veškeré nezbytné zásahy smí provádět pouze vyškolený personál.
- Přístroj smí být provozován pouze v mírném klimatu.
- V případě delší přepravy v chladných podmínkách a následného přechodu do teplejších místností nezapínejte ihned; vyčkejte na vyrovnání teploty.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do přístroje dostala voda, vypněte jej a kontaktujte servisní oddělení.

- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
- V případě úrazu elektrickým proudem odpojte přístroj z e zásuvky. Přepětí může přístroj poškodit.
- Pokud se na spotřebiči objeví zjevná závada, zápach nebo kouř, výrazné poruchy nebo poškození krytu, vypněte spotřebič a kontaktujte servisní oddělení.
- Přístroj smí být provozován pouze se síťovým napětím vytištěným na napájecí jednotce.
- Nikdy se nepokoušejte přístroj provozovat s jiným napětím.
- Napájecí jednotku lze připojit až po dokončení předepsané instalace.
- Pokud je napájecí jednotka vadná nebo je jinak poškozená, nesmí být uvedena do provozu.
- Při odpojování napájecího zdroje ze zásuvky táhněte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, bazénu nebo stříkající vody.

- Nikdy se nepokoušejte sami opravit vadnou jednotku. Vždy se obraťte na jedno z našich zákaznických center.
- Cizí předměty, např. jehly, mince apod., nesmí spadnout do vnitřního prostoru přístroje. Nedotýkejte se kovovými předměty ani prsty připojovacích kontaktů. Mohlo by dojít ke zkratu.
- Na spotřebiči nesmí být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například hořící svíčky.
- Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.
- Přístroj zůstává připojen k elektrické síti, i když je vypnutý nebo v pohotovostním režimu. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Vytáhněte pouze zástrčku, nikoli kabel.
- Neposlouchejte hudbu nebo rádio při vysoké hlasitosti. To může způsobit trvalé poškození sluchu.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) s e sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.

- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Na jednotce je zakázáno provádět jakékoliv úpravy.
- Poškozené jednotky nebo poškozené příslušenství se již nesmí používat.

3.4.1 Právní upozornění



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Viola CR1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<hGp://conf.tsat.de/?ID=23559>



Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.



S výhradou změn a tiskových chyb. Stav 09/21.

Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Nejnovější verze příručky je k dispozici ve formátu PDF v oblasti pro stahování na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



Viola CR1 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de



342 Informace o službě



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Jako doklad o koupi si uschovejte doklad o koupi od společnosti BiGe. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



Všimněte si!

V případě dotazů a informací nebo problémů s touto jednotkou se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 18:00 k dispozici
na tel.: 03925/9220 1800.

Pokud je nutné jednotku vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Servisní centrum
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Názvy společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

4 Nastavení jednotky

- > Umístěte jednotku na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Zajistěte dobré větrání.

Pozor!

- > Přístroj neumist'ujte na měkké povrchy, jako jsou koberce, deky, ani do blízkosti záclon a závěsů na stěnách. Větrací otvory by mohly být zakryty. Mohlo by dojít k přerušení potřebné cirkulace prúdů. To by mohlo případně vést k požáru spotřebiče.
- > Neumist'ujte přístroj do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s mimořádným množstvím prachu.
- > Umístění nesmí být zvoleno v místnostech s vysokou vlhkostí, například v kuchyni nebo sauně, protože srážky kondenzované vody mohou způsobit poškození přístroje. Přístroj je určen pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě.

- > Upozorňujeme, že nožičky spotřebiče mohou na některých površích nábytku zanechávat barevné stopy. Mezi nábytkem a spotřebičem používejte ochranu.
- > Viola CR1 se nesmí nacházet v blízkosti zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole.
- > Nepokládejte na přístroj těžké předměty.
- > Pokud přístroj přenesete z chladného do teplého prostředí, může uvnitř přístroje kondenzovat vlhkost. V takovém případě počkejte asi jednu hodinu, než začnete přístroj používat.
- > Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- > Ujistěte se, že síťový kabel nebo napájecí jednotka jsou vždy snadno přístupné, abyste mohli jednotku rychle odpojit od napájení!
- > Zásuvka by měla být co nejbližší jednotce.
- > Pro připojení k elektrické síti zasuňte síťovou zástrčku úplně do zásuvky.
- > Použijte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvek!
- > Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- > V případě poruchy nebo vzniku kouře či zápachu z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na delší cestu, odpojte jej ze zásuvky.
- > Nadměrná hlasitost, zejména u sluchátek, může způsobit poškození sluchu.

5 Popis modelu Viola CR1

5.1 Rozsah dodávky

BiGe před uvedením do provozu zkontroluje, zda je rozsah dodávky kompletní:

1x Viola CR1

1x podpůrný nástavec 1x

napájecí jednotka

1x návod k použití

52 Speciální vlastnosti modelu Viola CR1

Viola CR1 se skládá z přijímače DAB+/ FM s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 30 stanic DAB+ a 30 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitálně).
- Přístroj je vybaven ukazatelem času.
- Programovatelné časy alarmu.
- Bezdrátové nebo kabelové nabíjení externích zařízení.

53 Připravte Viola CR1 k provozu

53.1 Připojení napájecí jednotky



POZOR!


Ujistěte se, že provozní napětí napájecí jednotky odpovídá místním předpisům. síťové napětí před zapojením do zásuvky.


- > Za tímto účelem připojte dodaný napájecí zdroj do zásuvky označené **DC-IN (15)** na zadní straně přístroje Viola CR1. Poté připojte napájecí jednotku k elektrické síti.


5.3.2 Litter Zarovnání antény

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. Vynikajícího příjmu lze dosáhnout pomocí vřazovací antény.

> Vrhací anténu rozložte podélně.

 Je důležité přesně nastavit anténu, zejména v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu najdete informace např. na adrese "www.dabplus.de", abyste rychle našli polohu nejbližšího stožáru vysílače.

 První hledání začněte u okna ve směru stožáru vysílače. Za špatného počasí může být příjem DAB+ omezen.

 Během přehrávání stanice se nedotýkejte přehazovací antény. To může vést ke zhoršení příjmu a výpadkům zvuku.

5.3.3 Používejte sluchátka



Neposlouchejte rádio při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může způsobit trvalé poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimum.




Používejte pouze sluchátka s konektorem jack 3,5 mm.

- > Zasuňte zástrčku sluchátek do zdířky **pro sluchátka (14)** na zadní straně přístroje. Zvuk je nyní reprodukován výhradně prostřednictvím sluchátek, reproduktor je ztlumen.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, odpojte sluchátka ze zásuvky pro sluchátka na přístroji.

5.4 Obecné funkce jednotky


5.4.1 Zapnutí jednotky

- > Nejprve připravte přístroj Viola CR1 k provozu, jak je popsáno v bodech 5.3.1 a 5.3.2.
- > Stisknutím tlačítka  **zapnutí/pohotovostního režimu (2)** na horní straně přístroje zapnete přístroj Viola CR1.



Po prvním zapnutí Viola CR 1 automaticky provede kompaktní vyhledávání stanic prostřednictvím DAB+ a poté přehraje první stanici ze seznamu stanic.

542 Vypněte jednotku

- > Stisknutím tlačítka  **Zapnuto/Pohotovostní režim (2)** přepnete přístroj do pohotovostního režimu. Na displeji se krátce zobrazí zpráva **[Standby]**. Na displeji se zobrazí čas a datum. Jas displeje můžete změnit pomocí tlačítka **DIMMER/SNOOZE (9)**.

543 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOL +/-**.

544 Zobrazit

V závislosti na zvolené funkci nebo možnosti se na **displeji zobrazují** následující informace:



545 Vyzvání indikací na displeji

- > Několikrát krátce stiskněte tlačítko **INFO/MENU (4)**, abyste prošli různými zobrazeními. Může se jednat například o frekvenci stanice, název stanice, datum atd.

6 Obsluha nabídky


Menu poskytuje přístup ke všem funkcím a nastavením přístroje Viola CR1. Pohyb v menu se provádí pomocí tlačítek **INFO/MENU**, **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** a **SELECT/SCAN**. Nabídka je rozdělena do podnabídek a obsahuje v závislosti na typu režimu

(DAB+ nebo FM) mají různé položky nabídky nebo funkce, které lze aktivovat. Nabídku otevřete krátkým stisknutím tlačítka **INFO/MENU**. Chcete-li přepnout do podnabídky, stiskněte nejprve tlačítka **se šipkami ▲ / ▼** pro zobrazení podnabídky a poté tlačítko **SELECT/SCAN** pro vyvolání podnabídky. Hvězdička (*) označuje aktuální volbu.

 Zavřít nabídku: Nabídka se po několika sekundách automaticky zavře.

V opačném případě znovu stiskněte a podržte tlačítko **SELECT/SCAN**.

 Nastavení se uloží až po stisknutí tlačítka **SELECT/SCAN**.

 Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou popsány v tomto návodu k obsluze v části

zobrazeno **feU**. Zobrazení údajů v **[hranatých závorkách]**.



Některé textové reprezentace (např. položky menu, informace o stanici) mohou být pro displej příliš dlouhé. Ty se pak po krátké době zobrazí jako laukext nebo zkrácené.

7 Funkce DAB+ (digitální rádio)

7.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, který umožňuje poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na stejné frekvenci. Tomu se říká soubor nebo multiplex. Ansámbl se skládá z rozhlasové stanice a několika servisních složek nebo datových služeb, které rozhlasové stanice vysílají samostatně. Informace např. na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

7.2 Příjem digitálního rozhlasu DAB+

> Stiskněte tlačítko **MODE/ALARM (3)**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

7.2.1 Proved'te kompletní vyhledávání



Automatické skenování **Úplné skenování** prohledá všechny kanály DAB+ Band III a najde tak všechny stanice vysílané v oblasti příjmu.



Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

- > Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko **SELECT/ SCAN**.

Alternativa:

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami** ▲ nebo ▼ vyberte možnost **[FULL SCAN]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Na displeji se zobrazí **SCANNING...]**.



Během vyhledávání se zobrazuje ukazatel průběhu a počet nalezených stanic.



Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte házecí anténu a případně změňte místo instalace (bod 5.3.2).

7.2.2 Ruční vyhledávání

Tato položka nabídky slouží ke kontrole příjmu kanálů a lze ji použít k nastavení antény. Pokud chcete provést ruční vyhledávání kanálů, postupujte následovně:

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[MANUAL TUNE]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Vyberte kanál (5A až 13F) pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** a **SELECT/SCAN**. Na displeji se nyní zobrazí jeho síla signálu (viz bod 7.2.7).



Pokud tyto kanály ještě nejsou v seznamu kanálů, budou tam nyní uloženy.



Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby seřídte vrhací anténu podle popisu v bodě 5.3.2.

- > Chcete-li ukončit ruční vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko **INFO/MENU**, dokud se nepřehraje aktuální rozhlasový program.

7.2.3 Vyberte stanici

- > Stisknutím tlačítek **se šipkami ▲ / ▼** přepínáte mezi dostupnými stanicemi. Přehrávání probíhá automaticky.

7.2.4 Ukládání stanic DAB+ do paměti



Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 30 stanic v rozsahu DAB+.

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 7.2.3).
- > Chcete-li tuto stanici uložit **do** oblíbené paměti, stiskněte a **podržte** tlačítko **PRESET** během přehrávání.
- > Nyní pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte oblíbené paměťové místo v rozmezí 1 až 30. Poté stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro uložení stanice. Na displeji se zobrazí **STORED**.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.



Prázdné paměťové místo je pojmenováno **[EMPTY]**, obsazené místo názvem stanice.

7.25 Vyvolání stanic DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a pomocí **tlačítek se šipkami** vyberte možnost **▲ / ▼** paměť stanice (1...30). Stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** přehrajete stanici.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[EMPTY]**.

7.26 Přepsat/vymazat uložení programové pozice

- > Novou stanici jednoduše uložte do oblíbeného paměťového místa, jak je popsáno.




Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7.2.7 Síla signálu

- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO/MENU**, dokud se na displeji nezobrazí ukazatel síly signálu:



Minimální síla signálu Síla signálu

-  Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby seřídte vrhací anténu podle popisu v bodě 5.3.2.

8 Provoz v pásmu FM (VHF)


8.1 Zapnutí režimu rádia FM

> Stisknutím tlačítka **MODE/ALARM** přepněte do režimu FM.

> Na displeji se zobrazí **FM]**.

 Při prvním zapnutí přístroje je nastavena frekvence 87,50 MHz.

 Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.

 U stanic RDS se zobrazí název stanice.

 Pro zlepšení příjmu seřídte vrhací anténu (bod 5.3.2).

8.2 Příjem FM (VHF) s informacemi RDS

RDS je metoda přenosu doplňkových informací o stanicích FM. Vysílací stanice s RDS vysílají například název své stanice nebo její název. Typ programu. Tento údaj se zobrazí na displeji. Přístroj může zobrazit informace RDS **RT** (text rádia), **PS** (název stanice), **PTY** (typ programu).

83 Automatické vyhledávání stanic

> Stisknutím a delším podržením **tláčítek se šipkami ▲ / ▼** (2 až 3 sekundy) se automaticky vyhledá další stanice s dostatečným signálem.

> Případně můžete stisknout tlačítko **SELECT/SCAN**.



Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijata stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně text rádia.



Chcete-li naladit slabší stanice, použijte funkci ručního vyhledávání stanic.

84 Ruční vyhledávání stanic

> Krátkým stisknutím tlačítek **se šipkami ▲ / ▼** nastavte požadovanou stanici nebo frekvenci.



Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích po 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V této položce nabídky lze nastavit citlivost vyhledávání.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[SCAN]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Vyberte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u silných stanic **[STRONG STATIONS]** nebo u všech stanic (včetně slabých) **[ALL STATIONS]**.



Při nastavení **VŠECHNY STANICE** se automatické skenování zastaví u každé dostupné stanice. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se sykvkami.

8.6 Nastavení zvuku

- > **Stisknutím** a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte položku **[AUDIO]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[STEREO]** nebo **[MONO]** pro přehrávání stereofonního* nebo pouze monofonního zvuku při slabém příjmu FM.

> Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.

*Stereo zvuk je dostupný pouze přes sluchátka.

87 Ukládání stanic FM do paměti



Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 30 stanic v pásmu FM/UKW.

> Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 8.3, 8.4).

> Chcete-li tuto stanici uložit **do** oblíbené paměti, stiskněte a **podržte** tlačítko **PRESET** během přehrávání.

> Nyní pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte oblíbené paměťové místo v rozmezí 1 až 30. Poté stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro uložení stanice. Na displeji se zobrazí **STORED**.

> Chcete-li uložit více stanic, opakujte tento postup.



Prázdné paměťové místo je pojmenováno **[EMPTY]**, obsazené místo názvem stanice.

8.8 Vyvolání stanic FM z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a pomocí **tlačítek se šipkami** vyberte možnost **▲ / ▼** paměť stanice (1...30). Stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** přehrajete stanici.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[EMPTY]**.

8.9 Přepsat/vymazat uložení programové pozice

- > Jednoduše uložte nový kanál do příslušného paměťového místa, jak je popsáno.




Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

9 Další funkce

9.1 Funkce nabíjení externích zařízení

Viola CR1 má funkci kabelového nabíjení (přes USB) a funkci bezdrátového nabíjení (podle standardu Qi) pro externí zařízení, jako jsou mobilní telefony nebo smartphony.

 Nepoužívejte obě verze současně. Mohlo by dojít k poškození zařízení.

 **POZOR!** Implantované zdravotnické prostředky

Výrobci zdravotnických přístrojů doporučují minimální vzdálenost alespoň 16 cm mezi rádiem a implantovanými zdravotnickými přístroji, jako jsou srdeční křiGmakery nebo implantovaný kardioverter-defibrilátor, aby se zabránilo možnému rušení zdravotnického přístroje. Osoby, které jsou na takové přístroje odkázány, by měly vždy dodržovat minimální vzdálenost 16 cm mezi zdravotnickým přístrojem a radiopřijímačem Viola CR1 s bezdrátovou nabíjecí podložkou. Pokud existuje jakýkoli důvod domnívat se, že by mohlo dojít k rušení, zařízení Viola CR1 vypněte.

Dodržujte pokyny

výrobce implantovaného zdravotnického prostředku. Máte-li jakékoli dotazy týkající se používání přístroje Viola CR1 s implantovaným zdravotnickým prostředkem, obraťte se na svého lékaře.

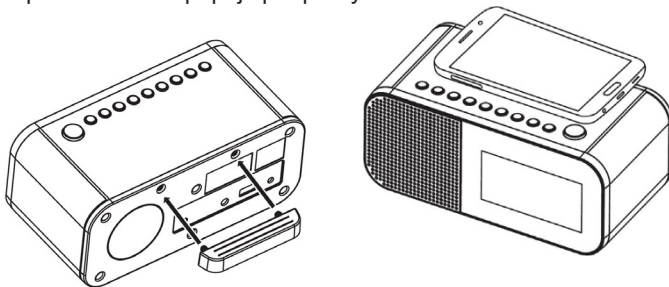
9.1.1 Kabelové nabíjení externích zařízení

Použijte originální nabíjecí kabel (USB) externího zařízení a zapojte konektor USB do portu **USB (16)** na zadní straně zařízení Viola CR1.

Externí zařízení lze nabíjet maximálně napětím 5 V a proudem 1 A.

9.1.2 Bezdrátové nabíjení externích zařízení

Pokud má vaše externí zařízení funkci bezdrátového nabíjení (bezdrátové nabíjení podle standardu Qi), můžete jej umístit na nabíjecí plochu na horní straně zařízení Viola CR1. Displej externího zařízení musí směřovat nahoru. Pokud je seřazení správné, proces nabíjení se spustí automaticky. Další informace o bezdrátovém nabíjení baterie naleznete v návodu k obsluze externího zařízení/smartphonu. U větších smartphonů můžete připojit podpůrný nástavec.



92 Časovač spánku

Pokud chcete před spaním poslouchat rádio, aktivujte časovač spánku a Viola CR1 se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [SLEEP]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte jeden z dostupných časů, po jehož uplynutí se Viola CR1 automaticky přepne do pohotovostního režimu. K dispozici jsou tyto možnosti: Vypnuto, 10, 20, 30, 60, 70, 80 nebo 90 minut.



Pokud je časovač spánku aktivní, můžete zkontrolovat, kolik času je ještě k dispozici, opětovným vyvoláním podnabídky **Spánek**.

9.3 Budík

Viola CR1 má možnost individuálního nastavení 2 programovatelných časů alarmu.

9.3.1 Nastavení časovače budíku



Funkci budíku můžete spustit až po nastavení správného času.

Nastavení **alarmu 1** je nyní vysvětleno jako příklad. Každé nastavení potvrdíte a přejdete k dalšímu stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**. Chcete-li změnit některou z možností, použijte **tlačítka se šipkami ▲ / ▼**.

1. Chcete-li nastavit dvě paměti budíků, držte tlačítko **MODE/ALARM** stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[ALARM 1]**.



Poté znovu stiskněte tlačítko **[ALARM 2]**.



V pohotovostním režimu můžete krátce stisknout tlačítko **MODE/ALARM**.

1. Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN**, když se zobrazí **[ALARM 1]**.
->**ON TIME]** se na displeji krátce zobrazí čas, ve kterém se má budík spustit.
2. Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼ nastavte** čas spuštění **budíku** (nejprve hodiny a poté minuty). Stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** potvrďte nejprve hodiny a poté znovu minuty.
-> **DURATION]** se na displeji krátce zobrazí.
3. Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼ nastavte dobu trvání** budíku (15, 30, 45, 60, 90 nebo 120 minut). Stiskněte tlačítko **SELECT/ SCAN** pro přijetí.
-> **SOURCE]** se krátce zobrazí na displeji.
4. Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte **zdroj, který se má** přehrát jako tón alarmu. Můžete si vybrat mezi DAB+, FM a bzučákem. Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro přijetí.



Pokud jste v bodě 4 zvolili jako zdroj DAB+ nebo FM, můžete v dalším kroku **[STATION]** zvolit, zda chcete být probuzeni naposledy poslouchanou stanicí **[LAST STATION]** nebo stanicí uloženou ze seznamu oblíbených.


Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost a potvrďte ji tlačítkem **SELECT/SCAN**.

-> Na displeji se krátce zobrazí **INTERVAL**].

5. Zde můžete nastavit, ve kterých dnech má být budík aktivní. Na výběr jsou následující možnosti:

[ONCE]	Once
[DENNĚ]	Denně
[TÝDEN]	Pracovní dny (MO - FR)
[VÍKENDY]	Víkend (SA - SO)

Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost. Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro přijetí.


 Pokud jste v bodě 5 vybrali možnost **[ONCE]**, musíte v dalším kroku **[DATE]** vybrat datum, kdy chcete být jednou probuzeni. Nejprve vyberte den pomocí **šipek ▲ / ▼**, potvrďte tlačítkem **SELECT/SCAN**, poté měsíc atd.

-> **VOLUME]** se na displeji krátce zobrazí.

6. Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** zvolte hlasitost tónu budíku a stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN**.

- > Na displeji se krátce zobrazí **ALARM]**.
7. Nyní budík zapněte výběrem možnosti **[ON] pomocí tlačítek se šipkami ▲ / ▼**. Chcete-li aktivní budík vypnout, zvolte **[OFF]**. Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro přijetí. Na displeji se zobrazí nápis **SAVED]** a na displeji se nepřetržitě zobrazuje symbol budíku.

9.3.2 Vypnutí budíku po buzení

- > Stiskněte tlačítko  **Tlačítko Zapnuto/Pohotovostní režim** pro vypnutí budíku.
- > Stisknutím tlačítka **DIMMER/SNOOZE** zapnete funkci odložení. Délku pauzy můžete zvolit opakovaným stisknutím tlačítka **SNOOZE**.



Možná délka doby odložení závisí na nastavené době trvání budíku.




Symbol budíku se na displeji zobrazuje i v případě, že je opakování budíku nastaveno na Denní, Víkend nebo Pracovní dny.

9.3.3 Deaktivace budíku

- > Rádio je v pohotovostním režimu: Stiskněte tlačítko **MODE/ALARM**. krátce, dokud se nezobrazí **[ALARM 1]**, nebo několikrát, dokud se nezobrazí **[ALARM 2]**.

Poté můžete **šipkami ▲ / ▼** vybrat možnost **[OFF]** a potvrdit ji tlačítkem **Potvrďte SELECT/SCAN**.

-  Tímto způsobem lze znovu zapnout i deaktivovaný budík.
K tomu stačí vybrat možnost **[ON]**.

10 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v tomto bodě platí stejně pro režim DAB+ i FM.

10.1 Nastavení času a data

10.1.1 Ruční nastavení času/data

V závislosti na nastavení aktualizace času (položka 10.1.2) je nutné nastavit čas a datum ručně.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] >**

[TIME].

Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.

- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[NASTAVIT ČAS]** a stiskněte tlačítko .

SELECT/SCAN.

- > První číslice (hodiny) času blikají a lze je měnit pomocí **šipek. ▲ / ▼** se mění.

Klávesa **▲** zvyšuje hodnotu, klávesa **▼** hodnotu snižuje.

- > Stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** nastavení přijmete.

- > Poté blikají další číslice (minuty) času, které lze rovněž změnit výše popsaným způsobem.
- > Po každém dalším nastavení přejděte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** na další nastavení.
- > Postupujte podle výše uvedeného popisu pro nastavení data.
- > Po provedení všech nastavení a posledním stisknutím tlačítka se zobrazí. Po stisknutí tlačítka **SELECT/SCAN se na** displeji zobrazí **[SAVED].**

10.12 Aktualizace času

V této podnabídce můžete určit, zda se má aktualizace času provádět automaticky prostřednictvím DAB+, FM (VKV) nebo obou zdrojů, nebo zda ji chcete zadat ručně (položka

10.1.1).

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [TIME]**.
Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[AUTO UPDATE]** a stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN**.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte následující možnost:
[Z JAKÉKOLI] (aktualizace prostřednictvím DAB+ a FM) **[Z DAB]** (aktualizace pouze prostřednictvím DAB+) **[Z FM]** (aktualizace pouze prostřednictvím FM)
[NO UPDATE] (čas/datum je třeba zadat ručně, viz bod 10.1.1).
- > Stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN** nastavení přijmete.

10.13 Nastavení formátu času

V podnabídce **Nastavit 12/24 hod.** můžete aktivovat 12 nebo 24hodinový formát.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [TIME]**.

Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.

- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte položku **[12/24 HR]** a stiskněte tlačítko .
SELECT/SCAN.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte jednu z následujících možností:
[24 HR] (pro 24hodinový formát)
[12 HR] (pro 12hodinový formát)
- > Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro přijetí.

10.14 **Nastavení formátu data**

V této podnabídce můžete nastavit formát zobrazení data.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [TIME]**.
Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN.**
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte možnost **[NASTAVIT DATUM]** a stiskněte tlačítko .
SELECT/SCAN.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte jednu z následujících možností:

[DD-MM-YY] (den, měsíc, rok)

[MM-DD-YY] (měsíc, den, rok)

- > Stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN** pro přijetí.

10.2 Jas displeje

Jas displeje můžete kdykoli upravit krátkým stisknutím tlačítka **DIMMER/ SNOOZE (9)**. Na výběr jsou možnosti **HIGH (vysoký)**, **MEDIUM (střední)**, **LOW (nízký)** a **OFF (vypnutý)**.



Jas displeje lze nastavit zvlášť pro provozní a pohotovostní režim.


10.3 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. přestěhujete se, uložené stanice již nemusí být možné přijímat. V takovém případě můžete obnovením **továrního nastavení** vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [FACTORY RESET]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte **> Tovární nastavení. [YES]** a stiskněte tlačítko **SELECT/SCAN**.



Všechny dříve uložené stanice a nastavení se vymažou. Přístroj je nyní ve stavu doručení.







- > Na displeji se zobrazí **RESTART]** a přístroj se spustí v pohotovostním režimu.
- > Přístroj  zapněte **tlačítkem Zapnout/Pohotovostní režim. Přístroj** pak automaticky provede úplné skenování v režimu DAB+. Během vyhledávání se na displeji zobrazují informace o průběhu a počtu nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

10.4 Verze SW

V části Verze SW se můžete zeptat na aktuálně nainstalovanou verzi SW.

- > Stisknutím a podržením tlačítka **INFO/MENU** otevřete hlavní nabídku a pomocí **tlačítek se šipkami ▲ / ▼** vyberte podnabídku **[SYSTEM] > [SOFTWARE VERSION]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT/SCAN**.
- > Zobrazí se aktuálně nainstalovaná verze softwaru Sokware.

11 Clean

-  Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku a spotřebič vypněte!
-  Nesmíte používat drátěnky, čisticí prášky a směsi rozpouštědel, jako je alkohol nebo benzín.
-  Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slanou vodu, insekticidní směsi, chlór nebo směsi kyselých rozpouštědel (sal amoniak).
-  Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou.
Nepoužívejte metylalkohol, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.
-  Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, vodou nebo alkoholem ředěného mýdlového roztoku.
-  Bavlněnou látku rozetřete po povrchu.

12 Eliminace chyb

Pokud jednotka nefunguje, jak má, zkontrolujte ji podle následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / náprava
Přístroj nelze zapnout.	Přístroj není napájen. Připojte správně napájecí jednotku k zásuvky a na jednotce.
Není zde žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapne.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a napájení.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Změna polohy antény nebo Viola CR1.
Přístroj nelze provozovat.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte k elektrické síti.
Externí zařízení se nenabíjí pomocí bezdrátového nabíjení	Změňte polohu na nakládací plošině, dokud nezačne proces nakládání.

Pokud se vám ani po provedení popsaných kontrol n e p o d a ř í závadu odstranit, kontaktujte technickou horkou linku.

13 Technické údaje

S výjimkou technických změn a chyb.

Přijímací cesty	DAB+, FM
Napájení	DC 9 V / 2,5 A přes externí napájecí jednotku dodávanou s přístrojem
Frekvence	VKV: 87,5-108 MHz DAB+: Pásmo III 174-240 MHz
Spotřeba energie*	v provozu: Typické: 3 W (DAB+, vyšší hlasitost) Pohotovostní režim: 0,53 W
Výkon bezdrátového nabíjení	max. 10 W.
Výstupní výkon zvuku	1x 2 W RMS
Hmotnost	506 g
Provozní teplota	0 °C - 40 °C
Rozměry (ŠxVxH)	190 mm x 85 mm x 96 mm

* Spotřeba se zvyšuje při nabíjení externích zařízení.

Technické údaje dodávané napájecí jednotky

Výrobce	Huizhou Fujia Appliance Tech. Co., Ltd.
Identifikátor modelu	FJ-SW1240902500E
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 9,0 V
Výstupní proud	2,5 A
Výstupní výkon	22,5 W
Důsledná efektivita provozu	86,5 %*
Účinnost při nízkém zatížení	83,1 %*
Spotřeba energie bez zatížení	0,07 W*

*při 230 V/50 Hz

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

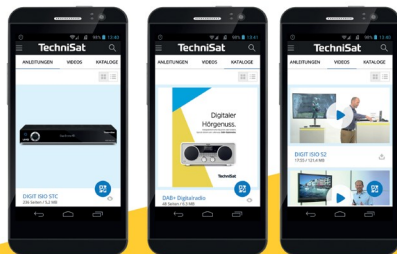
Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk



Bedienungsanleitungen

Kataloge/
Prospekte

Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniroda Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark - Julius-Saxler Straße 3 - 54550 Daun/Eifel

TechniSat

7790

15092021ORV1